

Генеральная конференция

GC(48)/INF/2/Corr.1

Date: 31 August 2004

General Distribution

Russian

Original: English

Сорок восьмая очередная сессия

Предварительная информация для делегаций

Исправления

1. Пункт 4 на стр. 2 следует заменить следующим текстом:

“4. Просьба к правительствам заблаговременно сообщить Секретариату состав своих делегаций, но не позднее 3 сентября 2004 года. Это следует сделать в онлайн-режиме посредством интернет-бланка регистрации Генеральной конференции МАГАТЭ, доступ к которому можно получить через интернетовский веб-сайт Агентства (<http://gc-registration.iaea.org>). Имена пользователя и пароли были направлены министерствам иностранных дел и постоянным представительствам. В случае, если онлайн-регистрация не представляется возможной ввиду отсутствия доступа к Интернету, следует направить соответствующее сообщение в Протокольное бюро МАГАТЭ с просьбой предоставить отпечатанные бланки. Правило 23 Правил процедуры Конференции предусматривает, что каждое государство - член Агентства должно быть представлено одним делегатом, которого могут сопровождать столько помощников (заместителей, советников и т.д.), сколько понадобится. Предварительный список членов делегаций будет выпущен в среду, 15 сентября 2004 года; в него будут включены только те фамилии, которые будут получены Секретариатом до пятницы, 10 сентября. Обновленный список членов делегаций будет выпущен в воскресенье, 19 сентября; он будет содержать информацию, полученную Секретариатом к 16 час. 00 мин. в пятницу, 17 сентября”.

2. На стр. 6, пункт 26, Совещание старших должностных лиц регулирующих органов, намеченное на 21 сентября, начнется в 9 час. 00 мин., как указано также в Приложении 2.
3. Приложение 1 документа заменяется приложением, следующим ниже.



Международное агентство по атомной энергии

***Вопросы и задачи ядерного
топливного цикла***

Научный форум

Проводится во время 48-й очередной сессии Генеральной конференции МАГАТЭ
Конференц-зал С, Венский центр "Австрия"
21-22 сентября 2004 года

Предварительная программа

Формат

На каждом из трех заседаний Научного форума сначала со вступительным словом выступит ведущий, хорошо знающий данную конкретную тему, после которого представят доклады ведущие эксперты. Каждое заседание будет заканчиваться дискуссией специалистов. На всех заседаниях участникам Научного форума будет рекомендовано вступать в дискуссию с докладчиками и с участниками дискуссии специалистов.

Вторник, 21 сентября 2004 года, 10 час. 00 мин.

Открытие

- **Выступление г-на Мохамеда ЭльБарадея, Генерального директора МАГАТЭ**

Заседание 1: Концепции усовершенствованных топливных циклов и реакторов

- **Ключевые вопросы, касающиеся вариантов топливного цикла**
- **Достижения и перспективы в области проектирования усовершенствованных реакторов и соответствующих топливных циклов**
- **Комплексное рассмотрение систем топливного цикла для устойчивого развития**
- **Ключевые вопросы, для решения которых требуются программы НИОКР**

Вторник, 21 сентября 2004 года, 15 час. 00 мин.

Заседание 2: Вопросы обращения с отходами и отработавшим топливом

- **Прогресс в обращении с отходами переработки отработавшего топлива**
- **Прогресс в переработке отработавшего топлива**
- **Обращение с отработавшим топливом АЭС**

Среда, 22 сентября 2004 года, 10 час. 00 мин.

Заседание 3: Топливный цикл исследовательских реакторов и связанные с этим вопросы

- **Вопросы топлива: замена ВОУ**
- **Использование исследовательского реактора**
- **Обращение с отработавшим топливом исследовательских реакторов**
- **Снятие с эксплуатации**

В отношении дополнительной информации просьба обращаться по адресу:

Международное агентство по атомной энергии
Wagramer Strasse 5, P.O. Box 100, A-1400 Vienna, Austria
Тел: +43-1-2600-0; факс: +43-1-26007

Для онлайн-регистрации и получения дополнительной информации просьба обращаться к сайту
<http://www-pub.iaea.org/MTCD/Meetings/Meetings.asp>